

V —LÍNGUA ITALIANA

Ahn, Francisco: *Novo methodo pratico e facil para aprender a lingua italiana com muita rapidez. Adaptado ao uso dos brasileiros*. 3.^a ed.
Rio de Janeiro, Alves & C.^a 1896 - iv+219 p.

C.L.U.L.

Almeida, Manuel (P.) Pires de: *Arte de Grammatica Italiana* . - manusc.
1640.²⁶⁶

Arceri di Palermo, Luigi: *Novo systema elementar da pronuncia da lingua italiana, offerecido ... precedido de uma biographia do auctor ... e de uma apologia da lingua italiana*. Lisboa, na Tip. Franco-Portuguesa,
1862-80 p.

B.N.L.:L.9.172⁷ V.

Brunswick, H.: *Curso de lingua italiana, methodo Ahn*. Porto, Livraria
Internacional, 1879- 190 p.

C.L.U.L.

Carciatto, Giovanni: *Grammatica da lingua italiana para uso dos portuguezes e brasileiros*. Lisboa, Lisboa & C.^a, / Porto, Tip. Lalemant
Fer., 1880-371 p.

B.G.U.C.: ficheiro antigo

B.N.L.: 32.028 P.

C.L.U.L.

—*idem*. 8.^a edição. Lisboa, Santos & Vieira / Porto, Tip. da Emp.
Literária e Tipográfica, 1914.

B.N.L.: 28.927 P.

Cavajani, J.: *Grammatica italiana para os portuguezes*. Lisboa, 1879.

B.P.E.: B- 26.664

Cervaens y Rodriguez, José: *Grammatica Italiana para uso dos Portuguezes e Brasileiros em 19 lições* . Porto, 1895.

B.M.P.:D⁶-8-8

—*Idem*. Porto, Leito & Irmão, 1896.

B.N.L.:L. 9.503/ 04 P.

²⁶⁶ Segundo Inoc, "as suas obras estão reunidas em quatro volumes manuscritos, existentes na Casa do Cadaval".

Giuglaris, Luigi: *Escola das verdades aberta aos príncipes na língua italiana, ... na portugueza por D. António Alvarez da Cunha*. Lisboa, António Craesbeeck de Melo, 1671 - iv+42+ 603 + xiv

BGUC:R-11-14

Lima, Luís (D.) Caetano de: *Grammatica italiana, e Arte para aprender a lingua italiana por meio da portugueza*. Lisboa, na Ofic. da Congregação do Oratório, 1734.²⁶⁷

A.C.:II-arm.4.2.45

B.G.U.C.:SP-0-3-18

B.M.P.:I-5-59

B.N.L.:L. 380/2P.eL. 1.844A.

—*Idem*. Ibi, na Ofic. de José da Costa Coimbra, 1756- xii-418 p.

B.M.P.:I-5-60

B.N.L.: 8.995 P.

C.L.U.L.

FLUP-F.P.: 09:801 L698g

Lipparoni, Gregório: *Instituições grammaticaes da lingua italiana*. Rio de Janeiro, 1880.

B.N.RJ.

Lopes, António Vieira: *Grammatica da Lingua Italiana: para uso dos portuguezes*. Porto, Tipographia da Livraria Nacional, 1869- viii-142 p.

B.M.P.:S'-2-71 (1) / B.M.P.:A⁵ -7-47

Michele, António: *Thesouro de lingua italiana, ou seja methodo para aprendel-a facilmente, por meio de uma arte resumida e clara, etc. ainda sem auxilio de mestre e em brevisimo tempo*. Lisboa, na Ofic. de João Rodrigues Neves, 1807 - 251 p.

B.N.L.:L. 30.158 P.

C.L.U.L.

Michele, António: *Elementos da conversação italiana e portugueza, divididos em duas partes: 1.^a contém uma colecção de phrases familiares; e 2.^a uma de diálogos com os assumptos mais usuaes*. Lisboa, na Ofic. de João Rodrigues Neves, 1807 - 140 p.²⁶⁸

B.N.L.:L.613V.

²⁶⁷ Na B.P.E. há um manusc. desta obra: B.P.E.: Cod. CXIII/ 1 - 34 (Tom. 1.º); e Cod. CXIII/1-35 (Tom. 2.º)

²⁶⁸ Segundo Inoc, "Estes *Elementos* costumam andar enquadrados com o *Thesouro* num só volume".

- Monaci, E. (e outro): *Manualetti d'introduzione agli studj neo-latini. II. Portoghese*. Imola, Ignacio Galeati e Figlio, 1881 - 96 p.
C.L.U.L.
- Nabantino, Victor (D.) Felicíssimo Francisco: *Grammatica portoghese ad uso delgl'italiani, cioè per apprendere la lingua portoghese per mezzo dell'italiani*, Parigi, Viuva J. P. Aillaud, Guillard & C.^a, 1869 - 256 p.²⁶⁹
B.N.L.:L. 1.041 P.
- Palumbo, V. D.: *Grammatica elementare della lingua portoghese*. Heidelberg, Giulio Groos, 1910 - vi+200 p.
C.L.U.L.
- Paulo (Fr.) (de Jesus Maria José?): *Ristretto di grammatica portoghese ad uso dei Missionari di Propaganda . Scritto dal P. Paolo di G. M. G. con argomento di parole, di dialoghi, d'un piccolo dizionario e di alcuna lettera del Padre Vieira*. Roma, S. C. de Propaganda Fide, 1846 - 184 p.²⁷⁰
- Pereira, João Félix: *Primeiras linhas de grammatica italiana*. Lisboa, Imp. de S. E. Torres, 1890.
B.N.L.:L. 10.092 P.
- Pereira, Joaquim Gonçalves: *O italiano sem mestre*. Madrid, [1883?]
B.N.L.. L. 4.090 A.
- Prefumo, António: *Grammatica da lingua italiana para os portuguezes*. Lisboa, Tip. Bulhões, 1829-260 p.²⁷¹
B.M.P.:M-5-64
B.N.L.: L. 384 V.
C.L.U.L.
- Principios de grammatica italiana***. - manusc. [meados do séc. xviii] - [1 vol.4.º]
B.P.E.:Cod.CXIII/1-24
- Transtagano, António Vieira: *Lettere Ristretto di grammatica portuguese, ad uso dei Missionary di Propaganda scritto dal... /... / Roma, Tip. della S.C. de Propaganda Fide, 1846. 132/2/ p.*²⁷²
BNL:L.3815V.

²⁶⁹ Segundo Inoc, 'a grammatica apareceu á venda em Paris em fins de 1868".

³⁷⁰ Vd. Transtagano, António Vieira (abaixo).

²⁷¹ Esta *Grammatica* teve várias edições, a maioria existentes no C. L.U. L.

²⁷² Vd. Paulo, (Fr.) (de Jesus Maria José) (acima).

Trignacrino, Dafni: *Elementos da lingua italiana, ou methodo facil e breve para aprendel-a com perfeição. Dedicados a S.A.R. o principe do Brasil*. Lisboa, na Regia Ofic. Silviana, [1790?] – cxxiv p.

A.C.: 11-arm.4.5.49

B.MP.:I-5-62

Vecchi, Emílio Augusto: *Grammatica da lingua italiana [para uso de portugueses e brasileiros] por ...* Lisboa, Comp. Nacional Editora / e Tip., 1901 -281 p. [1 fl.]

A.C.: 15.68.5/1.94.43

B.G.U.C.: ficheiro antigo

B.N.L.:L.1.214V.

Veneroni: *Arte para aprender a lingua italiana*. Amsterdam, 1709.²⁷³